Use and Care Guide

Refrigerator



Safety Instructions 3



Operating Instructions, Tips

Accessories 6
CFC Disposal 2
Food Storage Suggestions 4, 5
Storage Times 5
Ice Service 6
Storage Drawers 6
Temperature Control 4



Care and Cleaning

Cleaning—Inside and Outside 7
Defrost Water Pan 7
Light Bulb Replacement 7



Problem Solver 13, 14

Normal Operating Sounds 13
More questions?...
See Consumer Services page 15



Preparation

Clearances 8
Leveling Legs 8
Location 8
Vacation and Moving 8



Installation

Adapter Plug 9
Electrical Requirements 9
Extension Cords 9
Grounding 9
Reversing the Door Swing 10–12



Consumer Services 15

Appliance Registration 2
Model and Serial Number Location 2
Warranty for Canadian Customers 16
Warranty for U.S. Customers 17

Model: Top-Mount No-Frost 12

Printed on recycled paper

350A4501P008
WR6M374
Part No. 162D7742P003
Pub. No. 49-6864
12-95 CG



HELP US HELP YOU…

Read this guide carefully.

It is intended to help you operate and maintain your new refrigerator properly.

Keep it handy for answers to your questions.

If you don't understand something or need more help:

In the United States, call:

GE Answer Center®
800.626.2000
24 hours a day, 7 days a week

In Canada, write:

Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
Suite 310,
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

Save time and money. Before you request service…

Check the Problem Solver section in this guide. It lists minor operating problems that you can correct yourself.

Write down the model and serial numbers.

The model and serial numbers are on a label inside the refrigerator on the upper left side wall.

These numbers are also on the Consumer Product Ownership Registration Card that came with your refrigerator (in the United States only).

Before sending in the registration card, please write these numbers here:

Model Number

Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your refrigerator.

If you received a damaged refrigerator…

Immediately contact the dealer (or builder) that sold you the refrigerator.

CFC DISPOSAL

Your old refrigerator has a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons). CFCs are believed to harm stratospheric ozone.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the CFC refrigerant is removed for proper disposal by a qualified servicer. If you intentionally release this CFC refrigerant you can be subject to fines and imprisonment under provisions of the federal Clean Air Act.

IF YOU NEED SERVICE

To obtain service, see the Consumer Services page in the back of this guide.

We're proud of our service and want you to be pleased. If for some reason you are not happy with the service you receive, here are 3 steps to follow for further help.

For Customers in the United States:

FIRST, contact the people who serviced your appliance. Explain why you are not pleased. In most cases this will solve the problem.

NEXT, if you are still not pleased, write all the details—including your phone number—to:

Manager, Consumer Relations
GE Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225

FINALLY, if your problem is still not resolved, write:

Major Appliance Consumer
Action Program
20 North Wacker Drive
Chicago, IL 60606

For Customers in Canada:

FIRST, contact the people who serviced your appliance. Explain why you are not pleased. In most cases this will solve the problem.

NEXT, if you are still not pleased, write all the details—including your phone number—to:

Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
Suite 310
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this appliance.

WARNING—When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

- **Use this appliance only for its intended purpose** as described in this Use and Care Guide.



- **This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.**



- **Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord.** Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.

- **Repair or replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged.** Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

- **When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.**

- **Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator.** They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.



- **If your old refrigerator is still around the house but not in use, be sure to remove the doors.** This will reduce the possibility of danger to children.

- **After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet.** Skin may adhere to these extremely cold surfaces.

- **Don't refreeze frozen foods which have thawed completely.** The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 says:

  "…You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold—below 40°F. (4°C.).

  "…Thawed ground meats, poultry or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of *any* food is poor or questionable, get rid of it. The food may be dangerous to eat.

  "…Even partial thawing and refreezing reduces the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their eating quality as you can."



- **Unplug your refrigerator before cleaning and making repairs.**
  NOTE: We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

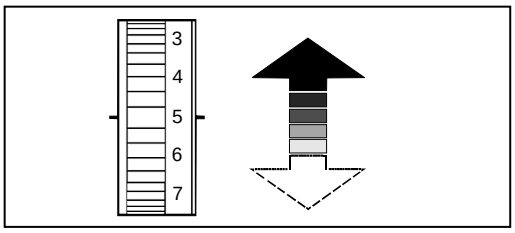
- **Before replacing a burned-out light bulb, the refrigerator should be unplugged** in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.)
  NOTE: Turning the control to OFF ⏻ position does not remove power to the light circuit.

- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING YOUR REFRIGERATOR

Set the Temperature Control



Your refrigerator has one control that regulates the temperature in the fresh food and freezer compartments. The control dial has 9 settings plus OFF ⏻. Setting "1" is the warmest setting and "9" is the coldest.

INITIALLY, set the control at 5.

For colder or warmer temperatures, move the dial *one number at a time.*

Each time you adjust the control, allow 24 hours for temperatures to stabilize or even out before making any further adjustments.

NOTE: Turning the control to OFF ⏻ stops cooling in BOTH compartments—fresh food AND freezer.

How to Test Temperatures

Use the milk test for the fresh food compartment. Place a container of milk on the top shelf in the fresh food compartment. Check it a day later. If the milk is too warm or too cold, adjust the temperature control.

Use the ice cream test for the freezer compartment. Place a container of ice cream in the center of the freezer compartment. Check it after a day. If it's too hard or too soft, adjust the temperature control.

Always allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you set.

No Defrosting

It is not necessary to defrost the freezer or fresh food compartments. Your refrigerator is designed and equipped to defrost itself automatically.

FOOD STORAGE SUGGESTIONS

Tips on Freezing Foods

There are 3 essential requirements for efficient home freezing.

1. **Initial quality.** Freeze only top-quality foods. Freezing retains quality and flavor; it cannot improve quality.
2. **Speed.** The quicker fruits and vegetables are frozen after picking, the better the frozen product will be. You'll save time, too, with less culling and sorting to do.
3. **Proper packaging.** Use food wraps designed especially for freezing.

To freeze meat, fish and poultry, wrap well in freezer-weight foil (or other heavy-duty wrapping material), forming it carefully to the shape of the contents. This expels air. Fold and crimp ends of the package to provide a good, lasting seal. Don't refreeze meat that has been completely thawed; meat, whether raw or cooked, can be frozen successfully only once.

Fine-quality ice cream, with high cream content, will normally require slightly lower temperatures than more "airy" already-packaged brands with low cream content.

- It will be necessary to experiment to determine the freezer compartment location and temperature control setting to keep your ice cream at the right serving temperature.
- The rear of the freezer compartment is slightly colder than the front.

New techniques are constantly being developed. Consult the County Extension Service or your local Utility Company for the latest information on freezing and storing foods.

Suggested Storage Times for Meat and Poultry*

Eating quality drops after time shown	DAYS IN REFRIGERATOR AT 35° to 40°F. (2° to 4°C.)	MONTHS IN FREEZER AT 0°F. (-18°C.)
Fresh Meats		
Roasts (Beef & Lamb)	3 to 5	6 to 12
Roasts (Pork & Veal)	3 to 5	4 to 8
Steaks (Beef)	3 to 5	6 to 12
Chops (Lamb)	3 to 5	6 to 9
Chops (Pork)	3 to 5	3 to 4
Ground & Stew Meats	1 to 2	3 to 4
Variety Meats	1 to 2	3 to 4
Sausage (Pork)	1 to 2	1 to 2
Processed Meats		
Bacon	7	1
Frankfurters	7	1/2
Ham (Whole)	7	1 to 2
Ham (Half)	3 to 5	1 to 2
Ham (Slices)	3	1 to 2
Luncheon Meats	3 to 5	Freezing not recommended.
Sausage (Smoked)	7	Freezing not recommended.
Sausage (Dry & Semi-Dry)	14 to 21	Freezing not recommended.
Cooked Meats		
Cooked Meats and Meat Dishes	3 to 4	2 to 3
Gravy & Meat Broth	1 to 2	2 to 3

Eating quality drops after time shown	DAYS IN REFRIGERATOR AT 35° to 40°F. (2° to 4°C.)	MONTHS IN FREEZER AT 0°F. (-18°C.)
Fresh Poultry		
Chicken & Turkey (Whole)	1 to 2	12
Chicken (Pieces)	1 to 2	9
Turkey (Pieces)	1 to 2	6
Duck & Goose (Whole)	1 to 2	6
Giblets	1 to 2	3
Cooked Poultry		
Pieces (Covered with Broth)	1 to 2	6
Pieces (Not Covered)	3 to 4	1
Cooked Poultry Dishes	3 to 4	4 to 6
Fried Chicken	3 to 4	4

(Other than for meats & poultry)	FREEZER
Most fruits and vegetables	8-12 months
Lean fish	6-8 months
Fatty fish, rolls and breads, soups, stew, casseroles	2-3 months
Cakes, pies, sandwiches, leftovers (cooked), ice cream (original carton)	1 month max.

Meats, fish and poultry purchased from the store vary in quality and age; consequently, safe storage time in your refrigerator will vary. For meat and poultry information, call the U.S. Dept. of Agriculture at 800-535-4555.

*U.S. Department of Agriculture

Fresh Food Storage Tips

To store vegetables:

- Use the vegetable drawers—they have been designed to preserve the natural moisture and freshness of produce.
- Covering vegetables with a moist towel helps maintain crispness.
- As a further aid to freshness, prepackaged vegetables can be stored in their original wrapping.

Unfrozen meats, fish, and poultry:

- Always remove store wrappings.
- Rewrap in foil, plastic wrap or wax paper and refrigerate immediately.

Cheese:

- Wrap well with wax paper or aluminum foil, or put in a plastic bag.
- Carefully wrap to expel air and help prevent mold.
- Store prepackaged cheese in its own wrapping if you wish.

Egg Storage

The shells of eggs are porous. Eggs will stay fresh longer if they are kept covered in the carton they came in from the store.

Butter Compartment

Butter keeps best in the separate compartment in the door. This helps prevent absorption of other food odors. Leave the butter in its original wrapping for added protection from outside food odors and to keep the compartment clean.

STORAGE DRAWERS

Fruit and Vegetable Drawers

One or more storage drawers provide space to store fruits, vegetables and meats.

Models with a single full-width drawer have a divider to separate meats and vegetables. The divider can be removed if a single large storage space is needed.

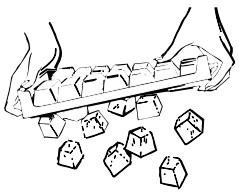
The drawer will stop before coming all the way out of the refrigerator to help prevent contents from spilling onto the floor. It can be removed easily by lifting up slightly and pulling past the ‘‘stop’’ position.

To replace the drawer and the cover above it, the door must be fully opened. In some installations the refrigerator may have to be moved away from the wall for the door to be fully opened.

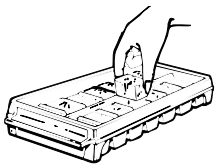
ICE SERVICE

Ice Trays

To release ice cubes, invert tray and twist it at both ends.



For only one or two ice cubes, leave the tray right-side up, twist both ends slightly and remove the number of cubes you want.



Wash trays in a solution of lukewarm water and vinegar to remove mineral deposits. Do not put them in an automatic dishwasher.

ACCESSORIES

Water Supply Kit

A kit containing copper tubing, shut-off valve fittings and instructions needed to connect the icemaker to your cold water line is available at extra cost. Contact your local dealer.

Automatic Icemaker Accessory Kit

An Icemaker Accessory Kit is available from your dealer. Check the back of the refrigerator for the specific icemaker kit needed for your model.

CARE AND CLEANING

Cleaning—Outside

Keep the finish clean. Wipe with a clean cloth, lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dishwashing detergent. Dry and polish with a clean, soft cloth. **Do not** wipe the refrigerator with a soiled dishwashing cloth or wet towel. These may leave a residue that can damage the paint. **Do not** use scouring pads, powdered cleaners, bleach, or cleaners containing bleach, because these products can scratch and weaken the paint finish.

Protect the paint finish. The finish on the outside of the refrigerator is a high quality, baked-on paint finish. With proper care, it will stay new-looking and rust-free for years. Apply a coat of kitchen/appliance wax when the refrigerator is new, and then at least twice a year.

Cleaning—Inside

Clean the inside of the fresh food and freezer compartments at least once a year. Unplug refrigerator before cleaning. If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 L) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse thoroughly with water and wipe dry.

Other parts of the refrigerator—including door gaskets, fruit and vegetable drawers, and all plastic parts—can be cleaned the same way. After cleaning door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape. Do not use cleansing powders or other abrasive cleaners.

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the rear of the refrigerator, on the top shelf. Change the box every three months. An open box of baking soda in the freezer will absorb stale freezer odors.

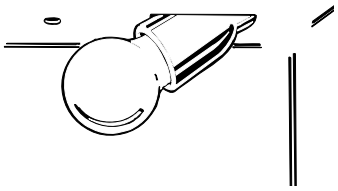
Do not wash any of your refrigerator's plastic parts in your automatic dishwasher.

Defrost Water Pan

The non-removable pan is located under the compressor at the rear of the refrigerator. It should be cleaned at least once a year. Move the refrigerator out from the wall as far as necessary, and unplug the power cord from the wall outlet. Let the compressor cool before cleaning the pan. Use a clean cloth or sponge dampened in warm water and baking soda solution—one tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 L) of water. **Do not use** cleansing powders, abrasive cleaners, bleach or cleaners containing chlorides.

Light Bulb Replacement

Unscrew the burned-out bulb and replace it with a standard 40-watt appliance bulb.



Behind Refrigerator

Once a year, move the refrigerator out and vacuum the back coils. Care should be taken in moving your refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces. When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord.

PREPARATION

Refrigerator Location

Do not install refrigerator where temperature will be below 55°F. (13°C.) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.

Do install it on a floor strong enough to support a fully loaded refrigerator.

Do not install it closer than 5″ (13 cm) next to a range.

Clearances

Allow the following clearances for ease of installation and proper air circulation.

Sides ..... 1″ (25 mm)

Top ..... 4″ (102 mm)

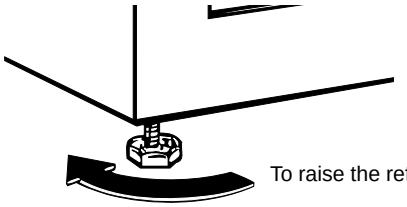
Back ..... 3″ (76 mm) from the rear cabinet surface to the wall

To help with proper spacing and ventilation make sure the two metal spacers or twist-on rubber bumpers (at the back of some models) are in place.

Leveling Legs

Adjustable legs at the front corners of the refrigerator should be set so the refrigerator is firmly positioned on floor and the front is raised just enough that the door closes easily when opened about halfway.

To adjust the leveling legs, turn the legs **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it.



To raise the refrigerator

Preparing to Move

Disconnect power cord from wall outlet, remove all food, and clean and dry the interior.

Secure all loose items such as shelves, storage pans and ice trays by taping them securely in place to prevent damage.

Be sure refrigerator stays in *upright position* during actual moving and in van. Refrigerator must be secured in van to prevent movement. Protect the outside of the refrigerator with a blanket.

Preparing for Vacation

For extended vacations or absences, shut off power to the refrigerator, turn the numbered control to OFF ⏻, and clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 L) of water. Wipe dry. To prevent odors, leave an open box of soda in the refrigerator. Leave the doors open.

For shorter vacations, remove perishable foods and leave the control at its regular setting. However, if room temperature is expected to drop below 55°F. (13°C.), follow same instructions as for extended vacations.

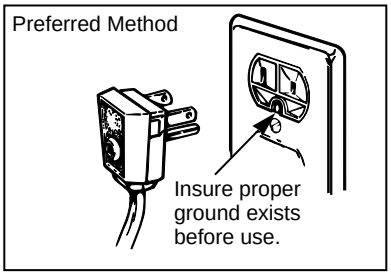
INSTALLATION REQUIREMENTS

IMPORTANT…Please Read Carefully

How to Connect Electricity

For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a three-prong (grounding) plug which mates with a standard three-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.



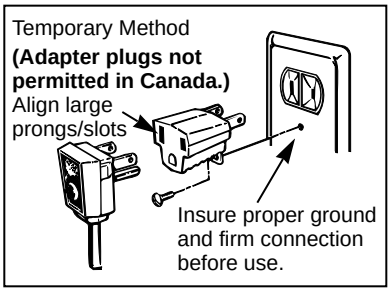
Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard two-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-prong wall outlet.

DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, CUT OR REMOVE THE THIRD (GROUNDING) PRONG FROM THE POWER CORD.

Use of Adapter Plugs (in the United States only)

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against use of an adapter plug. However, if you still elect to use an adapter, where local codes permit, a TEMPORARY CONNECTION may be made to a properly grounded two-prong wall outlet by use of a UL listed adapter, available at most local hardware stores.



The larger slot in the adapter must be aligned with the larger slot in the wall outlet to provide proper polarity in the connection of the power cord.

CAUTION: Attaching an adapter ground terminal to the wall outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, and not insulated, and the wall outlet is grounded through the house wiring. You should have the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

When disconnecting the power cord from the adapter, always hold the adapter with one hand. If this is not done, the adapter ground terminal is very likely to break with repeated use.

Should the adapter ground terminal break, DO NOT USE the appliance until a proper ground has again been established.

Use of Extension Cords

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you still elect to use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a #16 gauge or heavier 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

Electrical Requirements

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheating wires.

REVERSING THE DOOR SWING

When reversing the door swing:

- Read the instructions all the way though before starting.
- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid using them in the wrong places.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side.

If you ever want to change the hinges back to the right side, follow these same instructions (merely reverse all references to left and right).

TOOLS REQUIRED

- Phillips screwdriver
- Putty knife or thin-blade screwdriver
- 5/16″ hex head socket driver
- 7/32″ hex head socket driver

REMOVE THE DOORS

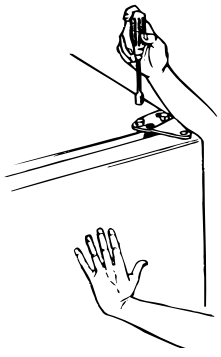
1 GENERAL

a. Unplug the refrigerator from its electrical outlet.

b. Empty all door shelves, including the dairy compartment.

2 REMOVE FREEZER DOOR

CAUTION: Hold the door in place while removing the top hinge to keep the door from falling.



a. Remove the hinge cover.

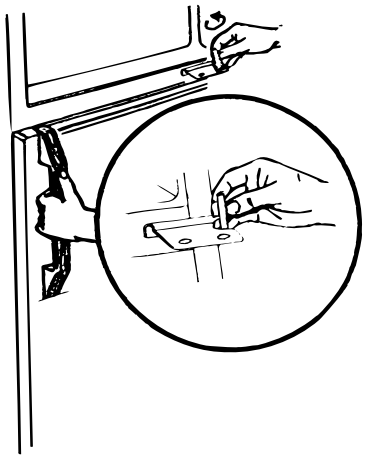
b. Remove the top hinge, shim and two screws.

c. Set the door on a non-scratching surface with the outside up.

NOTE: When removing the freezer door, washer(s) between the center hinge and the door may stick to the door. Do not lose.

3 REMOVE THE FRESH FOOD DOOR

CAUTION: The door must be held in place to keep it from falling



a. Remove the hinge pin by turning it counter-clockwise.

b. Lift up slightly on the door handle while pulling the pin out of the center hinge.

c. Remove the door by opening it *slightly* while lifting it straight up and out in order to clear the center hinge and the bottom hinge pin.

d. Set the door on a non-scratching surface with the outside up. Make sure the butter bin does not swing open.

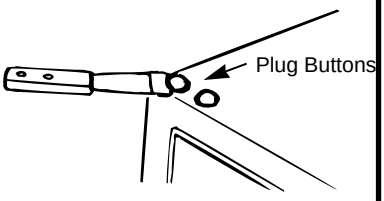
e. Replace the washer(s) on the bottom hinge if they stick to the door.

CAUTION: Do not let either door drop to the floor. To do so could damage the door stop.

REVERSE HARDWARE ON CABINET

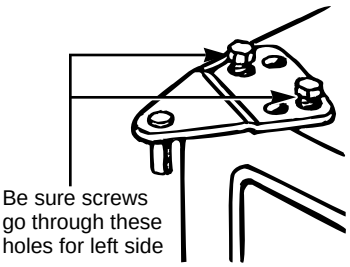
1 REINSTALL TOP HINGE ON LEFT SIDE

a. Remove the plug buttons by carefully prying up under the edge with a putty knife. Be careful of the paint finish.



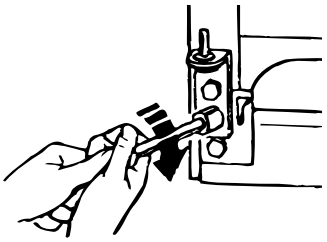
Reinstall the plug buttons on the right side by inserting them into the holes vacated by the top hinge screws.

b. Reassemble the top hinge and shim on the left side, turning the screws just enough to hold the hinge in place.



2 TRANSFER BOTTOM HINGE BRACKET TO THE LEFT

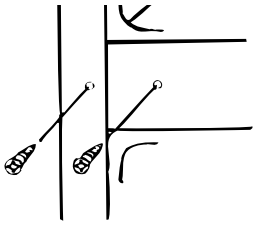
Remove the bottom hinge, screws and shim(s) from the right side and reassemble them on the left side of the cabinet.



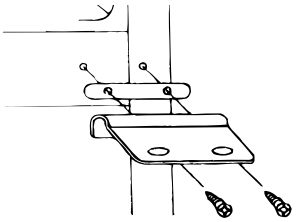
ATTENTION: The screws must be properly tightened. Turn the screws until snug. Then tighten the screws a minimum of one full turn using both hands.

3 TRANSFER CENTER HINGE BRACKET TO THE LEFT

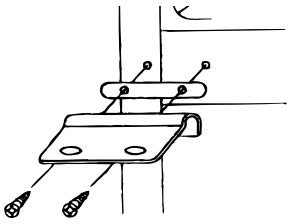
a. Remove the two screws on the opposite side.



b. Remove the center hinge, shim and screw(s).



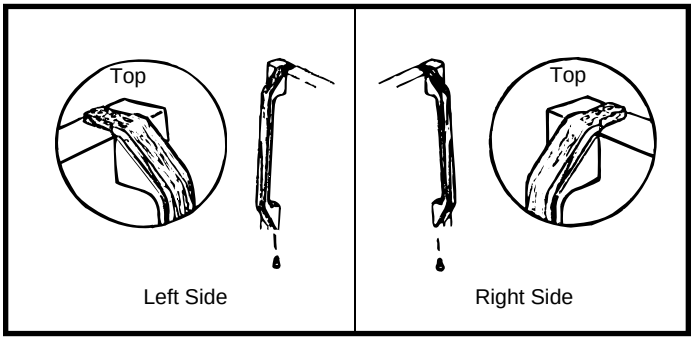
c. Reassemble the center hinge on the left side.



CAUTION: When assembled correctly, the hinge is tight against the cabinet.

ATTENTION: The screws must be properly tightened. Turn the screws until snug. Then tighten the screws a minimum of 1/2 turn using both hands.

REVERSE DOOR HANDLES



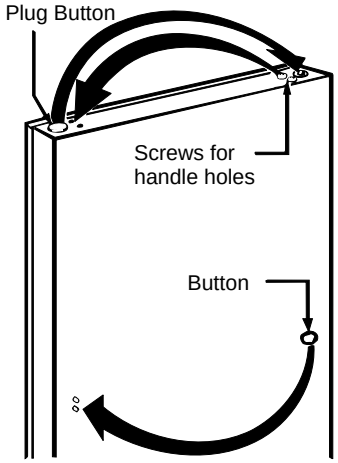
1 TRANSFER FRESH FOOD DOOR HANDLE TO THE RIGHT

To remove the handle...

- Remove the screw on the bottom of the handle.
- Remove the handle insert and remove the screw holding the handle.
- Remove the two screws holding the handle to the top of the door.

After removing the handle...

- Remove the screws from the right edge of the door top and insert them into the handle screw holes on the left side.
- Remove the plug button from the left edge of the door and insert it into the hole on the opposite side.
- Transfer the button on the door to the opposite side.



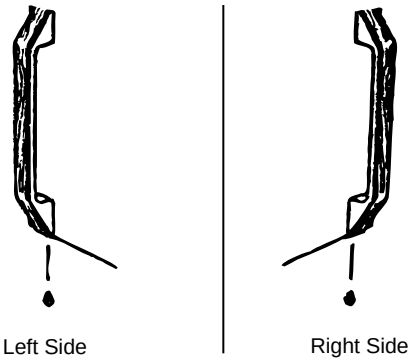
Reinstalling the handle...

- Attach the handle to the right side of the door, reversing the above procedure.

(continued next page)

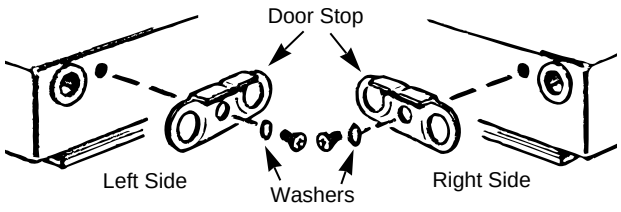
REVERSING THE DOOR SWING
(continued)

2 TRANSFER FREEZER DOOR HANDLE TO THE RIGHT



- Remove the screw on the bottom of the handle.
- Remove the handle insert and remove the screw holding the handle.
- Remove the two screws holding the handle to the bottom of the door.
- Remove the handle.
- Remove the screws from the right edge of the door and insert them into the handle screw holes on the left side.
- Remove the plug button from the left edge of the door and insert it into the hole on the opposite side.
- Attach the handle to the right side of the door, reversing the above procedure.

TRANSFER DOOR STOPS

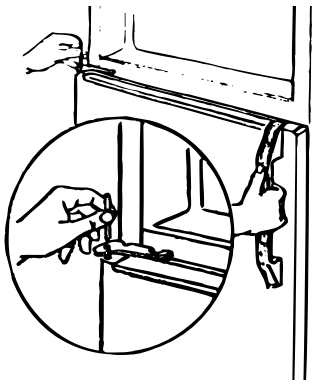


Move the metal door stop on each door from the right end to the left end.

REHANG FRESH FOOD DOOR

a. Make sure the washer(s) are in place on the bottom hinge pin.

b. Place the fresh food door on the bottom hinge and position it under the center hinge. Drop the hinge pin into the center hinge to hold the door in place and tighten the screw.

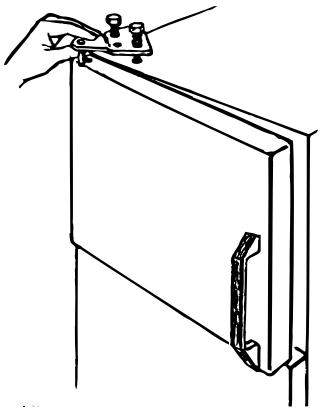


REHANG FREEZER DOOR

a. Place the washer(s) on the center hinge pin.

b. Place the freezer door on the center hinge over the pin.

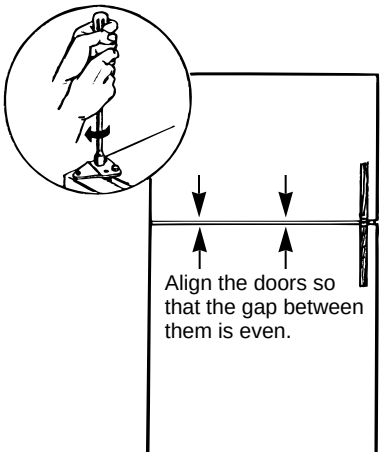
c. Raise the top hinge by hand and insert the pivot pin into the hole in the door. Then swing the door shut.



ALIGN THE DOORS

a. Align the freezer door with the fresh food door so that the gap between the doors is even.

b. Tighten the top hinge screws by turning them until snug. Then turn the screws a minimum of 1/2 turn using both hands.



QUESTIONS?
USE THIS PROBLEM SOLVER

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	• May be in defrost cycle when motor does not operate for about 30 minutes. • Temperature control set at OFF ⏻ position. • If interior light is not on, refrigerator may not be plugged in at wall outlet. • If plug is secure and the refrigerator still fails to operate, plug a lamp or a small appliance into the same outlet to determine if there is a tripped circuit breaker or burned out fuse.
MOTOR OPERATES FOR LONG PERIODS	• Normal when refrigerator is first delivered to your home—usually requires 24 hours to completely cool down. • Large amounts of food placed in refrigerator to be cooled or frozen. • Hot weather—frequent door openings. • Door left open. • Temperature control is set too cold. Refer to instructions for use of the Temperature Control.
MOTOR STARTS & STOPS FREQUENTLY	• Temperature control starts and stops motor to maintain even temperatures.
VIBRATION OR RATTLING	• If refrigerator vibrates, more than likely it is not resting solidly on the floor and front leveling legs need adjusting or floor is weak or uneven. Refer to Leveling Legs. • If dishes vibrate on shelves, try moving them. Slight vibration is normal.
FRESH FOOD OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	• Temperature control not set cold enough. Refer to Temperature Control. • Warm weather—frequent door openings. • Door left open for long time. • Package may be holding door open.

NORMAL OPERATING SOUNDS

These sounds are normal and do not indicate a need for service.

The new high efficiency compressor runs faster and will have a higher pitch hum or pulsating sound while operating.

Defrost timer and refrigerator control clicks on and off.

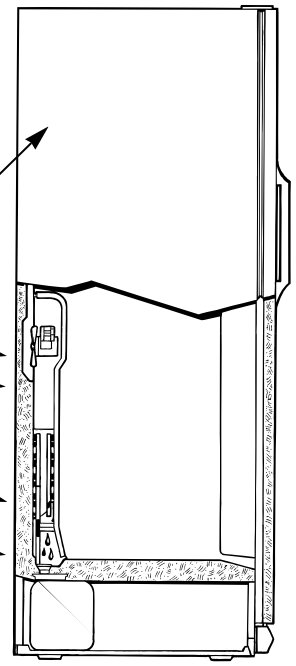
The fan circulating air inside the freezer which keeps the temperatures throughout.

Water dropping on the defrost heater causing a sizzling, hissing or popping sound during the defrost cycle.

The flow of refrigerant through the freezer cooling coil sounds like boiling water or a gurgling noise.

Cracking or popping of cooling coils caused by expansion and contraction during defrost and refrigeration following defrost.

Water dripping as it melts from the evaporator and flows to the drain pan during the defrost cycle.



(continued next page)

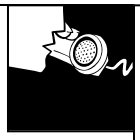
PROBLEM SOLVER
(continued)

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
FOODS DRY OUT	• Foods not covered, wrapped or sealed properly.
FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD	• Door may have been left ajar or package holding door open. • Too frequent and too long door openings. • Frost within package is normal.
SLOW ICE CUBE FREEZING	• Door may have been left ajar.
ICE CUBES HAVE ODOR/TASTE	• Old cubes need to be discarded. • Unsealed packages in refrigerator and/or freezer compartments may be transmitting odor/taste to ice cubes. • Interior of refrigerator needs cleaning—refer to Care and Cleaning section.
MOISTURE FORMS ON OUTSIDE OF REFRIGERATOR	• Not unusual during period of high humidity. Wipe the surface dry and set the control one setting warmer.
MOISTURE COLLECTS INSIDE	• Too frequent and too long door openings. • In humid weather air carries moisture into refrigerator when doors are opened.
REFRIGERATOR HAS ODOR	• Foods with strong odors should be tightly covered. • Check for spoiled food. • Interior needs cleaning. Refer to Care and Cleaning section. • Defrost water pan needs cleaning. • Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every three months.
INTERIOR LIGHT DOES NOT LIGHT	• No power at outlet. • Light bulb needs replacing.

If you need more help...In the United States call, toll free:
GE Answer Center® 800.626.2000
consumer information service

In Canada: Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
Suite 310,
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

Consumer Services



With the purchase of your new appliance, receive the assurance that if you ever need information or assistance, we'll be there. All you have to do is call—or write!

GE Answer Center®

Whatever your question about any GE major appliance, GE Answer Center® information service is available to help. Your call—and your question—will be answered promptly and courteously. And you can call any time. GE Answer Center® service is open 24 hours a day, 7 days a week.

In the United States: 800.626.2000

In Canada contact Manager, Consumer Relations, Camco Inc., Suite 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

In-Home Repair Service

A Consumer Service professional will provide expert repair service, scheduled at a time that's convenient for you. Many Consumer Service company-operated locations offer you service today or tomorrow, or at your convenience (7:00 a.m. to 7:00 p.m. weekdays, 9:00 a.m. to 2:00 p.m. Saturdays). Our factory-trained technicians know your appliance inside and out—so most repairs can be handled in just one visit.

In the United States: 800-GE-CARES (800-432-2737)

In Canada: 1-800-361-3400

For Customers With Special Needs...

Upon request, GE will provide Braille controls for a variety of GE appliances, and a brochure to assist in planning a barrier-free kitchen for persons with limited mobility. To obtain these items, free of charge, call 800.626.2000.

Consumers with impaired hearing or speech who have access to a TDD or a conventional teletypewriter may call 800-TDD-GEAC (800-833-4322) to request information or service.

In the United States: 800.626.2000

In Canada contact Manager, Consumer Relations, Camco Inc., Suite 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

Service Contracts

You can have the secure feeling that Consumer Service will still be there after your warranty expires. Purchase a service contract while your warranty is still in effect and you'll receive a substantial discount. With a multiple-year contract, you're assured of future service at today's prices.

In the United States: 800-626-2224

In Canada: 1-800-461-3636

Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their home. The GE parts system provides access to over 47,000 parts...and all GE Genuine Renewal Parts are fully warranted. VISA, MasterCard and Discover cards are accepted.

User maintenance instructions contained in this booklet cover procedures intended to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

In the United States: 800-626-2002

In Canada: 1-800-361-3400

CONSUMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Camco's Option	Labour
Compressor	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
Sealed System (including evaporator, condenser tubing and refrigerant)	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
All Other Parts	One (1) Year	One (1) Year	One (1) Year

TERMS AND CONDITIONS:

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Camco and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty must be performed by an Authorized Camco Service Agent.

Neither Camco nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from any failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original bill of sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

WHAT IS NOT COVERED:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the customer's manual, proper setting of controls.
- WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

IMPORTANT

Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date.

Camco Service is available coast to coast.
If further help is needed concerning this warranty, contact:

Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
Suite 310,
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

YOUR REFRIGERATOR
WARRANTY
(for customers in the United States)

Staple sales slip or cancelled check here. Proof of original purchase date is needed to obtain service under warranty.

WHAT IS COVERED

FULL ONE-YEAR WARRANTY

For one year from date of original purchase, we will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace ***any part of the refrigerator*** that fails because of a manufacturing defect.

FULL FIVE-YEAR WARRANTY

For five years from date of original purchase, we will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace **any part of the sealed refrigerating system** (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) that fails because of a manufacturing defect.

****

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for ordinary home use in the 48 mainland states, Hawaii and Washington, D.C. In Alaska the warranty is the same except that it is LIMITED because you must pay to ship the product to the service shop or for the service technician's travel costs to your home.

All warranty service will be provided by our Factory Service Centers or by our authorized Customer Care® servicers during normal working hours.

Should your appliance need service, during warranty period or beyond, call 800-GE-CARES (800-432-2737).

WHAT IS NOT COVERED

- Service trips to your home to teach you how to use the product.

  Read your Use and Care material. If you then have any questions about operating the product, please contact your dealer or our Consumer Affairs office at the address below, or call, toll free:

  GE Answer Center®
  800.626.2000
  consumer information service

- Improper installation.

  If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.

- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose or used commercially.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.

WARRANTOR IS *NOT* RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are in your state, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company
If further help is needed concerning this warranty, write:
Manager—Consumer Affairs, Appliance Park, Louisville, KY 40225

350A4501P008
WR6M374

Top-Mount No-Frost 12 Model

Part No. 162D7742P003
Pub. No. 49-6864

NOTES

Guide d'utilisation et d'entretien

Réfrigérateur



Consignes de sécurité.....3



Mode d'emploi et conseils

Accessoires 6
Bacs.....6
Conservation des aliments 4, 5
  Périodes de conservation.....5
Réglages de température.....4
Se débarrasser du CFC.....2
Service glaçons 6



Entretien et nettoyage

Bac à dégivrage.....7
Nettoyage—intérieur et extérieur 7
Remplacement de l'ampoule 7



Guide de dépannage.....14, 15
Bruits de fonctionnement normaux.....14
Autres questions?...
Reportez-vous à la section Service à la clientèle 16



Préparation

Dégagements.....8
Déménagement et vacances 8
Emplacement 8
Pieds de nivellement.....8



Installation

Adaptateur 9
Cordons prolongateurs 9
Mise à la terre 9
Réversibilité des portes 10–13
Spécifications électriques 9



Service à la clientèle.....16
Enregistrement de l'appareil.....2
Garantie.....17
Numéros de modèle et de série.....2

Modèle: sans givre à compartiment supérieur 12

Imprimé sur papier recyclé

350A4501P008
WR6M374
N° de pièce 162D7742P003
Pub. N°. 49-6864



AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER…

Lisez attentivement ce guide.

Il est conçu pour vous aider à faire fonctionner et entretenir correctement votre nouveau réfrigérateur. Gardez-le à portée de la main pour le consulter en cas de doute.

Si vous avez des questions ou désirez de l'aide:

Aux États-Unis, communiquez avec:

GE Answer Center®
800.626.2000
24 heures par jour, 7 jours par semaine

Au Canada, écrivez au:

Directeur, Relations avec les consommateurs
Camco Inc., Suite 310
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

Économisez du temps et de l'argent. Avant d'appeler le service de réparation…

Consultez le Guide de dépannage. Il contient une liste des problèmes mineurs de fonctionnement auxquels vous pouvez vous-même remédier.

Inscrivez les numéros de modèle et de série.

Ils figurent sur l'étiquette située vers le haut de la paroi de gauche côté réfrigérateur.

Ces numéros sont également indiqués sur la Carte d'enregistrement de l'appareil qui accompagne votre réfrigérateur (seulement aux États-Unis).

Avant de nous retourner cette carte, veuillez inscrire ces numéros ci-dessous:

Numéro de modèle

Numéro de série

Mentionnez le numéro de modèle et de série dans toute correspondance concernant votre réfrigérateur ou lorsque vous appelez le service de réparation.

Si le réfrigérateur qui vous a été livré est endommagé…

Communiquez immédiatement avec le marchand (ou l'entrepreneur) qui vous a vendu le réfrigérateur.

SE DÉBARRASSER DU CFC

Votre ancien réfrigérateur a un système de refroidissement qui a utilisé les CFC (chlorofluorocarbones). Les CFC sont jugés nocives pour l'ozone stratosphérique.

Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le frigorigène avec CFC soit enlevé correctement par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement ce frigorigène avec CFC vous pouvez être soumis aux contraventions et à l'emprisonnement sous provisions du Clean Air Act fédéral.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE RÉPARATIONS

Si vous avez besoin de réparations, consultez la section Service à la clientèle à la fin du présent guide.

Nous sommes fiers de notre service de réparation et désirons vous donner satisfaction. Si pour quelque raison que ce soit vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié, voici la marche à suivre.

Aux États-Unis:

PREMIÈREMENT, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil. Expliquez-leur pourquoi vous n'êtes pas satisfait. Dans la plupart des cas, cela devrait résoudre votre problème.

ENSUITE, si vous n'êtes toujours pas satisfait, écrivez, en donnant tous les détails—y compris votre numéro de téléphone—à:

Manager, Consumer Relations
GE Appliances
Appliance Park
Louisville, KY 40225

ENFIN, si votre problème n'est pas encore résolu, écrivez à:

Major Appliance Consumer Action Program
20 North Wacker Drive
Chicago, IL 60606

Pour les clients du Canada:

PREMIÈREMENT, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil et expliquez-leur pourquoi vous n'êtes pas satisfait. Habituellement, cela devrait régler votre problème.

ENSUITE, si vous n'êtes toujours pas satisfait, écrivez à l'adresse ci-dessous, en indiquant tous les détails—y compris votre numéro de téléphone:

Directeur, Relations avec les consommateurs
Camco Inc., Suite 310
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

AVERTISSEMENT—Lorsque vous utilisez le réfrigérateur, observez toujours certaines précautions de base, notamment:

- **N'utilisez le réfrigérateur que pour son usage prévu,** comme décrit dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.



- **Installez le réfrigérateur conformément aux Instructions d'installation avant de l'utiliser.**



- **Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation.** Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.
- **Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon effiloché ou endommagé.** N'utilisez pas un cordon fendillé ou présentant des signes d'usure sur la longueur ou aux extrémités.
- **Lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur, prenez garde de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation: vous pourriez l'endommager.**

- **Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ou se pendre aux clayettes du réfrigérateur.** Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.



- **Si vous avez gardé votre ancien réfrigérateur mais que vous ne vous en servez pas, ayez soin de démonter les portes** pour éviter du danger aux enfants.

- **Une fois le réfrigérateur en marche, ne touchez pas les surfaces froides du congélateur, surtout si vous avez les mains humides:** la peau risque d'adhérer à ces surfaces très froides.
- **Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.** Selon les experts en alimentation:

"…Il n'y a pas de danger à recongeler les aliments partiellement décongelés s'ils renferment encore des cristaux de glace ou si leur température n'a pas encore dépassé 4 °C (40 °F).

Les viandes hachées, la volaille ou le poisson dégelés dont l'odeur ou la couleur sont suspectes ne doivent être ni recongelés ni consommés. Les crèmes glacées décongelées doivent être jetées. Si l'odeur ou l'aspect d'un aliment vous semble anormal, jetez-le: sa consommation pourrait être dangereuse.

Même une décongélation partielle suivie d'une recongélation peut altérer la qualité des aliments, surtout celle des fruits, légumes et plats cuisinés. Les viandes rouges sont moins susceptibles d'être altérées que la plupart des autres aliments. Consommez les aliments recongelés dans les plus brefs délais pour préserver au maximum leur qualité alimentaire."

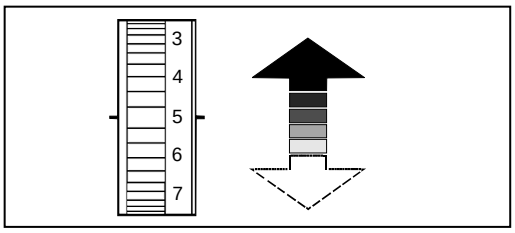


- **Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer et de le réparer. REMARQUE:** nous vous recommandons vivement de confier toute réparation à un technicien qualifié.
- **Avant de remplacer une ampoule grillée, le réfrigérateur doit être débranché** pour éviter tout contact avec un fil sous tension. (Une ampoule grillée peut se briser pendant l'opération.) **REMARQUE:** quand vous placez la commande sur OFF ⏻ (éteint), l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée.
- **N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FONCTIONNEMENT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Réglage de la commande de température



Votre réfrigérateur a une commande qui vous permet de régler la température dans le réfrigérateur et le congélateur. La commande a 9 réglages plus OFF ⏻ (éteint). Le réglage “1” est le réglage le plus chaud et le réglage “9” est le réglage le plus froid.

INITIALEMENT, mettez la commande sur 5.

Pour avoir des températures plus froides ou plus chaudes, réglez la commande *une étape à la fois.*

Chaque fois que vous réglez la commande, attendez 24 heures que la température se stabilise ou s’égalise avant de faire des réglages additionnels.

REMARQUE: Mettre la commande du réfrigérateur sur OFF ⏻ (éteint) arrête le refroidissement dans les DEUX compartiments—réfrigérateur ET congélateur.

Vérification de la température

Pour le réfrigérateur, placez un récipient de lait sur la clayette supérieure. Vérifiez-le le lendemain. Si le lait est trop chaud ou trop froid, réglez la température en conséquence.

Pour le congélateur, placez un récipient de crème glacée au centre du congélateur. Vérifiez-la le lendemain. Si la crème glacée est trop dure ou trop molle, réglez la température en conséquence.

Attendez toujours 24 heures pour laisser le réfrigérateur atteindre la température que vous avez réglée.

Pas de dégivrage

Il n’est pas nécessaire de dégivrer le congélateur ou le réfrigérateur. Votre réfrigérateur est conçu et équipé d’une commande de dégivrage automatique.

CONSERVATION DES ALIMENTS

Conseils pour la congélation des aliments

Il existe 3 conditions pour une congélation efficace.

1. **Qualité des produits.** Ne congelez que des aliments d’excellente qualité. La congélation conserve la qualité et la saveur, mais ne les améliore pas.
2. **Vitesse de congélation.** Plus les fruits et légumes sont congelés rapidement après la cueillette, plus la congélation est efficace. Et vous gagnerez du temps, car vous n’aurez pas besoin de faire un deuxième tri.
3. **Emballage.** Utilisez des produits d’emballage spécialement conçus pour la congélation.

Pour congeler la viande, le poisson ou la volaille, emballez-les soigneusement dans du papier aluminium (ou autre type d’emballage épais), ayez soin d’appuyer l’emballage sur l’aliment pour chasser l’air. Repliez les bouts pour obtenir un emballage hermétique.

Ne recongelez pas la viande complètement décongelée; la viande, crue ou cuite, ne peut être congelée qu’une seule fois.

La crème glacée de qualité, riche en crème, nécessite habituellement une température légèrement plus basse que la crème glacée légère à faible teneur en crème.

- Seule l’expérience vous permettra de déterminer l’emplacement dans le congélateur et le réglage de la température qui permettront de conserver la crème glacée à la température qui convient.
- La température est légèrement plus froide à l’arrière du congélateur qu’à l’avant.

De nouvelles techniques sont constamment mises au point. Communiquez avec le ministère de l’Agriculture de votre région ou votre entreprise locale de services publics pour obtenir les renseignements les plus récents sur la conservation et la congélation des aliments.

Périodes de conservation suggérées pour la viande et la volaille*

La qualité des aliments diminue après le délai indiqué	NOMBRE DE JOURS DE RÉFRIGÉRATION ENTRE 2 ET 4 °C (35 à 40 °F)	NOMBRE DE MOIS DE CONGÉLATION À -18 °C (0 °F)
Viande fraîche		
Rôtis (boeuf et agneau)	3 à 5	6 à 12
Rôtis (porc et veau)	3 à 5	4 à 8
Biftecks	3 à 5	6 à 12
Côtelettes (agneau)	3 à 5	6 à 9
Côtelettes (porc)	3 à 5	3 à 4
Viande hachée et à ragoût	1 à 2	3 à 4
Viandes variées	1 à 2	3 à 4
Saucisses (porc)	1 à 2	1 à 2
Viande préparée		
Bacon	7	1
Saucisses fumées	7	1/2
Jambon (entier)	7	1 à 2
Jambon (demi)	3 à 5	1 à 2
Jambon (tranches)	3	1 à 2
Tranches de viande préparée	3 à 5	Congélation déconseillée.
Saucisson fumé	7	Congélation déconseillée.
Saucisson sec et demi-sec	14 à 21	Congélation déconseillée.
Viande cuite		
Viande cuite et plats de viande	3 à 4	2 à 3
Sauces et bouillons	1 à 2	2 à 3

La qualité des aliments diminue après le délai indiqué	NOMBRE DE JOURS DE RÉFRIGÉRATION ENTRE 2 ET 4 °C (35 à 40 °F)	NOMBRE DE MOIS DE CONGÉLATION À -18 °C (0 °F)
Volaille fraîche		
Poulet et dinde (entiers)	1 à 2	12
Poulet (morceaux)	1 à 2	9
Dinde (morceaux)	1 à 2	6
Canard et oie (entiers)	1 à 2	6
Abattis	1 à 2	3
Volaille cuite		
Morceaux (dans du bouillon)	1 à 2	6
Morceaux (sans bouillon)	3 à 4	1
Plats cuits à base de volaille	3 à 4	4 à 6
Poulet frit	3 à 4	4
Aliments (autres que viande et volaille)		**CONGÉLATEUR**
La plupart des fruits et légumes		8 à 12 mois
Poisson maigre		6 à 8 mois
Poisson gras, pain et petits pains, soupes, ragoûts et casseroles		2 à 3 max.
Gâteaux, tartes, sandwiches, restes (cuits), crème glacée (emballage d'origine)		1 mois max.

La qualité et la fraîcheur de la viande, du poisson et de la volaille achetés dans les magasins varient; en conséquence, le délai de conservation dans votre réfrigérateur varie également. Pour d'autres renseignements sur la conservation de la viande et de la volaille, veuillez appeler le Ministère de l'Agriculture des États-Unis au 800-535-4555.

* Ministère de l'Agriculture des É.-U.

Conseils pour la réfrigération

Légumes

- Utilisez les bacs à légumes—ils sont conçus pour conserver l'humidité et la fraîcheur naturelles des légumes.
- Couvrez les légumes avec un linge humide—ils restent croquants.
- Les légumes préemballés se conservent mieux dans leur emballage d'origine.

Fromages

- Enveloppez bien de papier ciré ou aluminium, ou placez-les dans un sac de plastique.
- Enveloppez-les pour chasser l'air et prévenir la moisissure.
- Vous pouvez, si vous le désirez, conserver les fromages préemballés dans leur emballage d'origine.

Viande, poisson et volaille non congelés

- Retirez toujours l'emballage d'origine.
- Enveloppez de papier aluminium, d'une pellicule de plastique ou de papier ciré et réfrigérez immédiatement.

Conservation des oeufs

Les coquilles des oeufs sont poreux. Les oeufs se conserveront plus longtemps s'ils sont gardés couverts dans le carton dans lequel ils sont achetés dans le supermarché.

Compartiment du beurre

Le beurre se conserve mieux dans le compartiment séparé de la porte. Ceci aide à éviter l'absorption des odeurs des autres aliments. Gardez le beurre dans son emballage d'origine pour le protéger un peu plus des odeurs des autres aliments et gardez le compartiment propre.

BACS

Bacs à fruits et à légumes

Un bac ou plus vous fournissent de l'espace pour garder des fruits, des légumes et des viandes.

Les modèles avec un seul bac de pleine largeur ont un séparateur pour séparer les viandes des légumes. Le séparateur peut être sorti si vous avez besoin d'un seul grand espace.

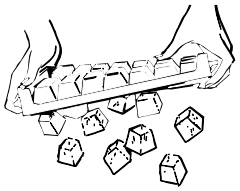
Le bac se bloque avant de sortir complètement du réfrigérateur afin d'empêcher que son contenu ne se renverse sur le sol. Il peut être facilement enlevé en l'inclinant légèrement puis en le tirant au-delà des "butées."

Pour remplacer le bac et le couvercle au-dessus, la porte doit être complètement ouverte. Avec quelques installations, il sera peut-être nécessaire de déplacer le réfrigérateur du mur pour que la porte ouvre complètement.

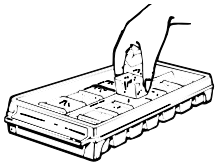
SERVICE GLAÇONS

Moules à glaçons

Pour libérer les glaçons, retournez le moule, tenez-le au-dessus d'un bac ou d'un bol et tournez-le aux deux extrémités.



Pour deux ou trois glaçons, laissez le moule à l'endroit, tournez les deux extrémités légèrement et enlevez le nombre de glaçons que vous voulez.



Lavez les moules dans une solution d'eau tiède et de vinaigre pour quitter les dépôts calcaires. Ne les passez pas au lave-vaisselle.

ACCESSOIRES

Kit d'alimentation en eau

Un kit contenant des conduites en cuivre, des raccords de vanne d'arrêt et les instructions nécessaires pour brancher la machine à glaçons à votre conduite d'eau froide est disponible moyennant des frais supplémentaires. Consultez votre marchand local.

Kit de machine automatique à glaçons

Un Kit de machine à glaçons est disponible chez votre marchand. Voyez derrière votre réfrigérateur pour le kit de machine à glaçons spécifique nécessaire pour votre modèle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage—extérieur

Pour maintenir le fini propre, frottez avec un chiffon propre légèrement humecté de cire pour appareils électroménagers ou d'un détergent liquide doux pour la vaisselle. Séchez et polissez avec un chiffon doux propre. **N'essuyez pas** le réfrigérateur avec un chiffon à vaisselle ou une serviette mouillée: ils pourraient laisser un résidu qui attaquera la peinture. **N'utilisez pas** de tampons à récurer, de produits en poudre, d'eau de Javel ou autres produits similaires, car vous risqueriez de rayer la peinture et de la rendre moins résistante.

Protégez les surfaces peintes. La surface extérieure du réfrigérateur est recouverte d'une peinture émaillée de haute qualité. Moyennant certaines précautions, cette peinture gardera son éclat et résistera à la rouille pendant de longues années. Appliquez une cire pour appareils électroménagers quand le réfrigérateur est neuf, puis au moins 2 fois par an par la suite.

Nettoyage—intérieur

Nettoyez au moins une fois par an le réfrigérateur et le congélateur. Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer. Si cela n'est pas pratique, essorez bien votre éponge ou chiffon pour nettoyer autour des interrupteurs, voyants ou boutons. Utilisez une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude—une cuillerée (15 ml) environ de bicarbonate de soude par litre (1 L) d'eau—pour nettoyer et éliminer les odeurs. Rincez bien et essuyez.

Les autres éléments du réfrigérateur—y compris les joints de porte, les bacs à viande et à légumes et toutes les pièces en plastique—peuvent être nettoyés de la même manière.

Après avoir nettoyé les joints de porte, appliquez une fine couche de gelée de pétrole du côté des charnières. Ceci empêche les charnières de "coller" et de se déformer. N'utilisez pas de produits nettoyants en poudre ou autres produits abrasifs.

Pour éviter les mauvaises odeurs, laissez une boîte de bicarbonate de soude ouverte au fond du réfrigérateur, sur la clayette du haut. Remplacez-la tous les 3 mois. Une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le congélateur absorbera les odeurs de renfermé.

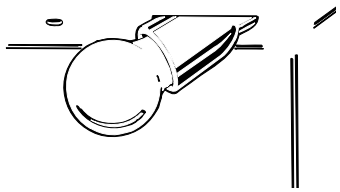
Ne lavez aucun élément en plastique du réfrigérateur dans votre lave-vaisselle.

Bac à dégivrage

Le bac non-amovible est situé sous le compresseur à l'arrière du réfrigérateur. Il doit être nettoyé au moins une fois par an. Déplacez le réfrigérateur du mur aussi loin que nécessaire, et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Laissez refroidir le compresseur avant de nettoyer le bac. Employez un linge propre mouillé ou une éponge propre mouillée dans une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude—une cuillerée (15 ml) de bicarbonate de soude par litre (1 L) d'eau. **N'utilisez pas** de produits nettoyants en poudre, de produits abrasifs, d'eau de Javel ou de nettoyants contenant des chlorures.

Remplacement de l'ampoule électrique

Dévissez l'ampoule grillée et remplacez-la par une ampoule d'électroménager standard de 40 watts.



Derrière le réfrigérateur

Une fois par an, déplacez le réfrigérateur et aspirez les bobines au fond. Prenez un soin particulier lorsque vous déplacez le réfrigérateur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont les surfaces sont gaufrées. Quand vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation.

PRÉPARATION

Emplacement de réfrigérateur

N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température ambiante descendra au-dessous de 55 °F (13 °C) parce qu'il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir les températures convenables.

Installez le réfrigérateur sur un sol suffisamment solide pour le soutenir lorsqu'il est plein.

N'installez pas le réfrigérateur plus près que 5″ (13 cm) à côté d'une cuisinière.

Dégagements

Laissez les jeux suivants pour faciliter l'installation et la bonne circulation d'air.

Côtés ..... 1″ (25 mm)

Dessus ..... 4″ (102 mm)

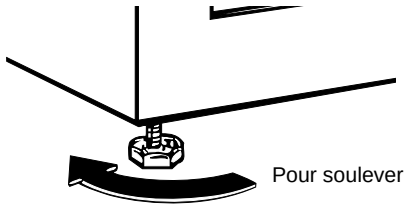
Arrière ..... 3″ (76 mm) de la surface du cabinet arrière jusqu'au mur

Pour aider avec l'espacement correct et la ventilation correcte, assurez-vous que les deux chocs en métal ou les deux chocs en caoutchouc qui s'attachent en tordant (a l'arrière des certains modèles) sont mis en place.

Pieds de nivellement

Les pieds de nivellement réglables situés aux deux coins du réfrigérateur doivent être réglés de façon à ce que le réfrigérateur pose fermement sur le sol et l'avant soit suffisamment relevé pour que les portes se ferment facilement à partir de la position d'ouverture médiane.

Pour régler les pieds de nivellement, tournez les pieds **dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever** le réfrigérateur, et **dans le sens contraire pour l'abaisser.**



Pour soulever le réfrigérateur

Déménagement

Débranchez le cordon d'alimentation, retirez tous les aliments du réfrigérateur, nettoyez et séchez l'intérieur.

Immobilisez tous les éléments mobiles, tels que clayettes et bacs, avec du ruban adhésif pour éviter de les endommager.

Assurez-vous que le réfrigérateur restera en *position verticale* pendant son transport et dans le camion. Il doit être attaché à l'intérieur du véhicule pour ne pas bouger. Protégez l'extérieur du réfrigérateur avec une couverture.

Départ en vacances

Si vous vous absentez pour une longue période, débranchez le réfrigérateur. réglez la commande de température du compartiment réfrigérateur sur OFF ⏻ (éteint) et nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une solution de bicarbonate de soude (une cuillerée à soupe [15 ml] pour un litre d'eau). Essuyez. Pour éviter les odeurs, posez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur et laissez les portes ouvertes.

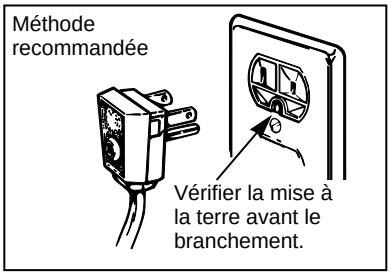
Si vous partez pour peu de temps, retirez les aliments périssables du réfrigérateur et laissez-le réglé au réglage habituel. Si la température ambiante descend sous 55 °F (13 °C), suivez les mêmes instructions que pour une absence prolongée.

INSTALLATION
IMPORTANT…Veuillez lire attentivement

Branchement électrique

Pour votre propre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale ordinaire à 3 trous pour limiter les risques de décharges électriques.



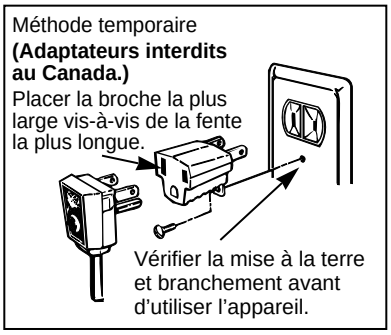
Faites examiner la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vérifier que la prise est correctement mise à la terre.

Si la prise murale est du type bipolaire standard, vous êtes personnellement responsable de son remplacement par une prise à 3 trous correctement mise à la terre.

NE COUPEZ NI RETIREZ EN AUCUN CAS LA TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE) DE LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION.

Utilisation d'un adaptateur (seulement aux États-Unis)

En raison des risques qu'elle présente dans certaines conditions, nous déconseillons fortement l'utilisation d'un adaptateur. Toutefois, si vous décidez d'utiliser un adaptateur, et que les codes locaux le permettent, vous pouvez effectuer un RACCORDEMENT TEMPORAIRE à l'aide d'un adaptateur homologué UL, branché dans une prise murale à deux trous mise à la terre. Vous pouvez vous procurer cet adaptateur chez votre quincaillier.



La fente la plus longue de l'adaptateur doit être placée vis-à-vis de la fente la plus longue de la prise afin d'assurer la polarité adéquate pour le branchement du cordon d'alimentation.

ATTENTION: Le fait de fixer la cosse de terre de l'adaptateur à la vis de la prise n'assure pas la mise à la terre de l'électroménager, à moins que cette vis soit en métal, qu'elle ne soit pas isolée, et que la prise de courant soit adéquatement mise à la terre. Faites vérifier la prise par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est adéquatement mise à la terre.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de l'adaptateur, tenez toujours l'adaptateur en place d'une main en tirant le cordon d'alimentation avec l'autre, sinon, la cosse de terre de l'adaptateur risque de se casser à la longue.

Si la cosse de terre de l'adaptateur casse, N'UTILISEZ PAS l'appareil tant qu'il n'aura pas été adéquatement mis à la terre.

Utilisation de cordons prolongateurs

Nous recommandons instamment de ne pas utiliser de cordons prolongateurs à cause des risques potentiels qu'ils présentent dans certaines conditions. Si toutefois vous décidez d'utiliser un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire qu'il soit de calibre #16 ou plus lourd, à 3 fils avec mise à la terre pour appareils électroménagers, équipé d'une fiche et d'une prise mise à la terre de 15 ampères (au minimum) et 120 volts.

Spécifications électriques

Le réfrigérateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Cette précaution est recommandée pour garantir un rendement optimum et éviter de surcharger les circuits électriques de l'habitation, ce qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils.

RÉVERSIBILITÉ DES PORTES

Lorsque vous inversez le sens d'ouverture des portes.

• Lisez l'ensemble des instructions avant de commencer.

• Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.

• Posez les vis à côté des pièces correspondantes pour éviter de les utiliser aux mauvais endroits.

• Prévoyez un plan de travail qui ne raye pas pour poser les portes.

Ces instructions s'appliquent au transfert des charnières du côté droit au côté gauche.

Si vous décidez plus tard de déplacer les charnières du côté droit, procédez de la même façon (en intervertissant simplement les références aux côtés gauche et droit).

OUTILLAGE NÉCESSAIRE

- Tournevis cruciforme
- Couteau à mastic ou tournevis à lame mince
- Tourne-écrou hexagonal de 5/16″
- Tourne-écrou hexagonal de 7/32″

DÉPOSE DES PORTES

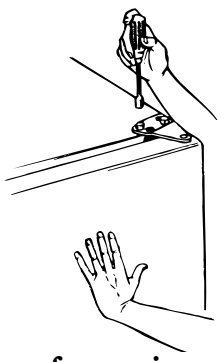
1 GÉNÉRALITÉS

a. Débranchez le réfrigérateur de sa prise de courant.

b. Videz tous les balconnets de portes, y compris le casier des produits laitiers.

2 DÉPOSE DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

ATTENTION: Maintenez la porte en place tout en retirant la charnière supérieure pour éviter que la porte tombe par terre.



a. Retirez la partie supérieure de la charnière.

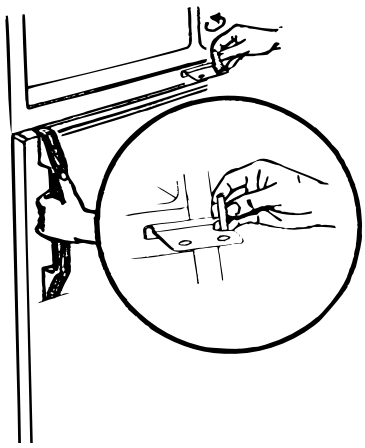
b. Retirez la charnière supérieure, la cale et les deux vis.

c. Couchez la porte sur une surface qui ne raye pas en la faisant reposer sur la contre-porte.

REMARQUE: Lorsque vous enlevez la porte du congélateur, la rondelle (les rondelles) entre la charnière centrale et la porte peut rester collée à la porte. Ne la perdez pas.

3 DÉPOSE DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

ATTENTION: La porte doit être maintenue en place pour éviter que la porte tombe par terre.



a. Retirez la goupille de la charnière en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

b. Soulevez légèrement la poignée tout en sortant la goupille de la charnière centrale.

c. Retirez la porte en l'ouvrant *légèrement* tout en la soulevant vers le haut pour la libérer de la charnière centrale et la goupille de charnière inférieure.

d. Couchez la porte sur une surface qui ne raye pas en la faisant reposer sur la contre-porte. Assurez-vous que le compartiment de beurre ne reste pas ouvert.

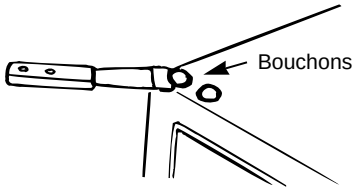
e. Remplacez la rondelle (les rondelles) sur la charnière inférieure si elles restent collées à la porte.

ATTENTION: Ne laissez aucune des deux portes tomber par terre. Vous risquez d'endommager la butée de la porte.

INVERSION DE LA VISSERIE DE MONTAGE

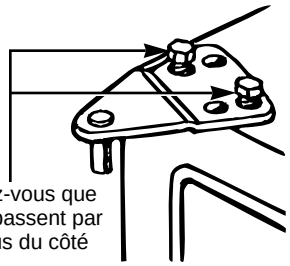
1 TRANSFERT DU SUPPORT DE CHARNIÈRE SUPÉRIEURE À GAUCHE

a. Retirez soigneusement les bouchons en utilisant un couteau à mastic. Faites attention de ne pas rayer la peinture.



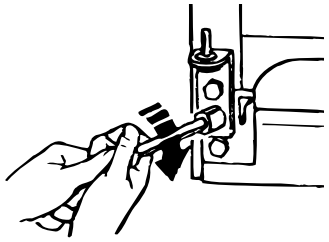
Réinstallez les bouchons à droite, en les insérant dans les trous laissés libres par l'enlèvement des vis de la charnière supérieure.

b. Remontez la charnière supérieure et la cale à gauche, en tournant les vis juste assez pour maintenir en place la charnière.



2 TRANSFERT DU SUPPORT DE CHARNIÈRE INFÉRIEURE À GAUCHE

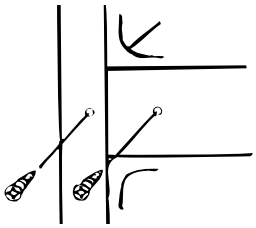
Retirez la charnière inférieure, les vis et la cale (les cales) du côté droit et remontez-les au côté gauche de la carrosserie.



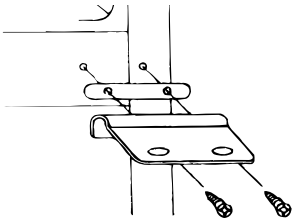
ATTENTION: Les vis doivent être correctement serrées. Vissez-les suffisamment pour qu'elles soient tout serrées, puis serrez-les d'un tour au minimum utilisant les deux mains.

3 TRANSFERT DU SUPPORT DE CHARNIÈRE CENTRALE À GAUCHE

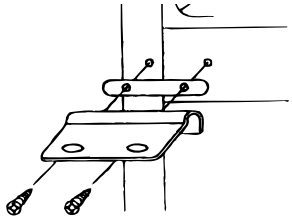
a. Retirez les deux vis du côté opposé.



b. Retirez la charnière centrale, la cale et la vis (les vis).



c. Remontez la charnière centrale à gauche.



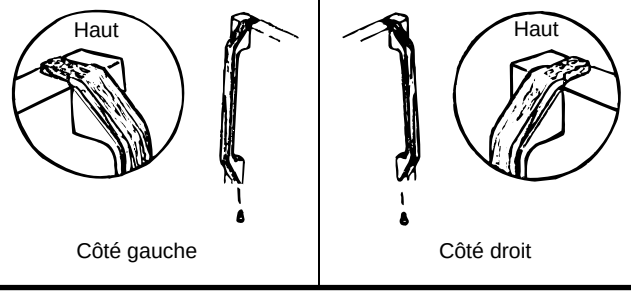
ATTENTION: Quand la charnière est assemblée correctement, elle restera serrée contre la carrosserie.

ATTENTION: Les vis doivent être correctement serrées. Vissez-les suffisamment pour qu'elles soient tout serrées, puis serrez-les d'un demi-tour au minimum utilisant les deux mains.

(suite à la page suivante)

RÉVERSIBILITÉ DES PORTES
(suite)

CHANGEMENT DE CÔTÉ DES POIGNÉES DE PORTES



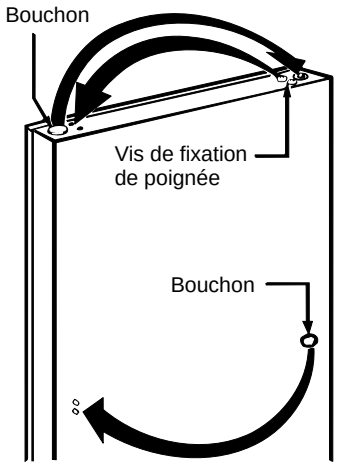
1 TRANSFERT DE LA POIGNÉE DE PORTE DE RÉFRIGÉRATEUR À DROITE

Pour retirer la poignée…

- Retirez la vis au bas de la poignée.
- Retirez l'insertion de la poignée et retirez la vis qui retient la poignée.
- Retirez les deux vis qui retiennent la poignée au haut de la porte.

Après avoir retiré la poignée…

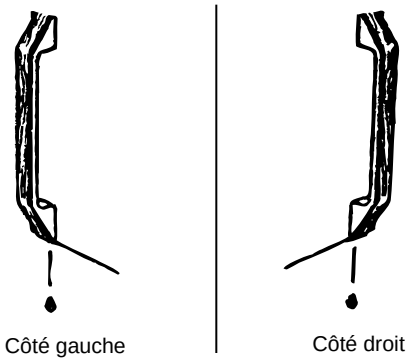
- Retirez les vis du bord droit au haut de la porte et insérez-les dans les trous de vis de poignée du côté gauche.
- Retirez le bouchon du bord gauche de la porte et insérez-le dans le trou qui se trouve de l'autre côté.
- Transférez le bouchon de la porte de l'autre côté.



Lorsque vous remettez la poignée en place…

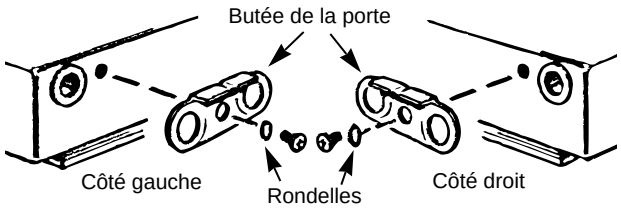
- Fixez la poignée au côté droit de la porte, intervertissant la procédure au-dessus.

2 TRANSFERT DE LA POIGNÉE DE PORTE DE CONGÉLATEUR À DROIT



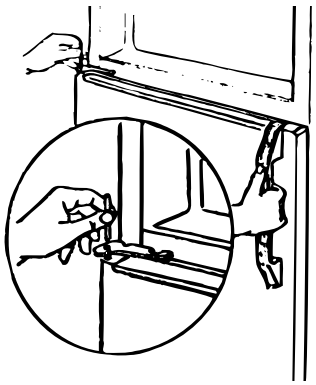
- Retirez la vis au bas de la poignée.
- Retirez l'insertion de la poignée et retirez la vis qui retient la poignée.
- Retirez les deux vis qui retiennent la poignée au bas de la porte.
- Retirez la poignée.
- Retirez les vis du bord droit de la porte et insérez-les dans les trous de vis de poignée du côté gauche.
- Retirez le bouchon du bord gauche de la porte et insérez-le dans le trou qui se trouve de l'autre côté.
- Fixez la poignée au côté droit de la porte, intervertissant la procédure au-dessus.

CHANGEMENT DE CÔTÉ DES BUTÉES DES PORTES



Déplacez la butée de la porte en métal de chaque porte du côté droit au côté gauche.

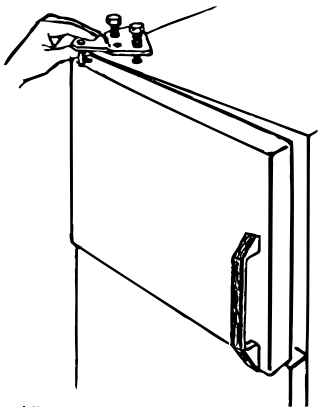
REMISE EN PLACE DE LA PORTE DE RÉFRIGÉRATEUR



a. Assurez-vous que la rondelle est (les rondelles sont) bien en place sur la goupille inférieure.

b. Placez la porte du compartiment réfrigérateur sur la goupille inférieure et positionnez-la sous la charnière centrale. Mettez la goupille dans la charnière centrale pour maintenir la porte bien en place et serrez la vis.

REMISE EN PLACE DE LA PORTE DE CONGÉLATEUR

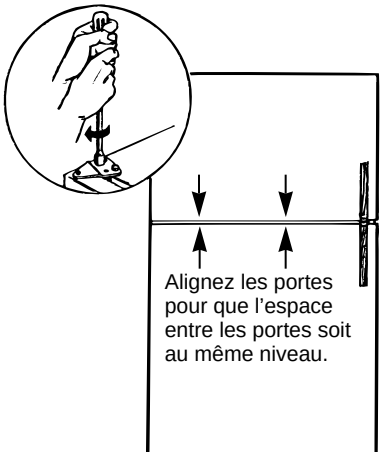


a. Placez la rondelle (les rondelles) sur la goupille centrale.

b. Placez la porte du congélateur sur la charnière centrale au-dessus de la goupille.

c. Soulevez la charnière supérieure avec la main et insérez la goupille de pivotement dans le trou de la porte. Puis fermez la porte.

ALIGNEZ LES PORTES



a. Alignez la porte du congélateur avec la porte du compartiment réfrigérateur pour que l'espace entre les portes soit au même niveau.

b. Serrez les vis de la charnière supérieure en les tournant jusqu'a ce qu'elles soient tout serrées, puis serrez-les d'un demi-tour au minimum utilisant les deux mains.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? UTILISEZ CE GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS	• Le cycle de dégivrage est peut-être en marche: le moteur cesse alors de fonctionner pendant une trentaine de minutes. • La commande de température est sur OFF ⏻ (éteint). • Si l'éclairage intérieur ne s'allume pas, le réfrigérateur n'est peut-être pas branché dans la prise de courant. • Si la fiche est bien branchée mais que le réfrigérateur ne fonctionne toujours pas, branchez une lampe ou un petit appareil électroménager dans la prise de courant pour vérifier s'il y a du courant (le disjoncteur ou le fusible peut avoir sauté).
LE MOTEUR FONCTIONNE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES	• Si le réfrigérateur vient d'être installé, 24 heures sont habituellement nécessaires pour qu'il refroidisse complètement. • Il y a beaucoup d'aliments placés dans le réfrigérateur ou le congélateur. • Les portes sont souvent ouvertes par temps chaud. • Une porte est restée ouverte. • Les commandes de température sont sur un réglage trop froid. Reportez-vous à la section sur les Commandes de température.
LE MOTEUR DÉMARRE ET S'ARRÊTE FRÉQUEMMENT	• La commande de température fait démarrer et arrêter le moteur pour maintenir une température uniforme.
VIBRATION OU BRUIT MÉTALLIQUE	• Le réfrigérateur n'est probablement pas posé fermement sur le sol et les pieds de nivellement doivent être réglés, ou le sol n'est pas solide ou égal. Reportez-vous à la section Pieds de nivellement. • Si les plats vibrent sur les clayettes, déplacez-les. Une légère vibration est normale.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

Ces bruits sont normaux et n'indiquent pas de besoin de service.

Les nouveaux compresseurs à haut rendement fonctionnent plus rapidement et produisent un bourdonnement ou un bruit de pulsation plus audible pendant le fonctionnement.

La minuterie de dégivrage et la commande du réfrigérateur font entendre des déclics pendant le fonctionnement.

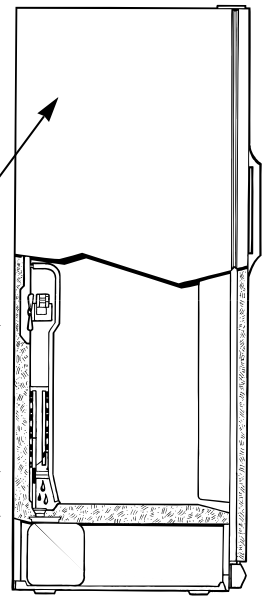
Le ventilateur fait circuler de l'air dans le congélateur afin de maintenir la température réglée.

Des gouttes d'eau tombent sur l'élément de dégivrage, ce qui produit un crépitement ou un sifflement pendant le cycle de dégivrage.

Le frigorigène qui circule dans les bobines de refroidissement de congélateur font un bruit qui ressemble à de l'eau qui bout ou à gargouillis.

L'expansion et la contraction des bobines de refroidissement pendant le dégivrage et la réfrigération qui suit dégivrage produisent des craquements.

De l'eau s'égoutte lorsqu'elle fond dans l'évaporateur et s'écoule dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.



PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
ALIMENTS DESSÉCHÉS	• Les aliments ne sont pas couverts ou emballés de façon appropriée, ou leurs emballages ne sont pas hermétiques.
TEMPÉRATURE TROP ÉLEVÉE DANS LE CONGÉLATEUR OU LE RÉFRIGÉRATEUR	• La commande de température n'a pas été réglée à un niveau assez bas. Reportez-vous à la section Réglages de température. • Temps chaud—ouverture fréquente des portes ou la porte ouverte trop longtemps. • Obstruction de la porte ouverte par un paquet.
GIVRE SUR LES ALIMENTS SURGELÉS	• La porte peut avoir été laissée entrouverte, ou un paquet l'empêche de fermer. • Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • Il est normal que du givre se forme à l'intérieur du paquet.
GLAÇONS LENTS À GELER	• La porte peut avoir été laissée ouverte.
ODEUR/SAVEUR ANORMALE DES GLAÇONS	• Jetez les vieux glaçons. • Des aliments non emballés hermétiquement dans le réfrigérateur et/ou le congélateur peuvent avoir transmis leur odeur aux glaçons. • Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur—reportez-vous à la section Entretien et nettoyage.
DE LA CONDENSATION SE FORME À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR	• Pas inhabituel pendant les périodes d'humidité élevée. Essuyez la surface et réglez la commande à une étape plus chaude.
DE LA CONDENSATION S'ACCUMULE À L'INTÉRIEUR	• Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps. • Par temps humide, l'ouverture des portes provoque l'entrée d'humidité dans le réfrigérateur.
ODEUR DANS LE RÉFRIGÉRATEUR	• Les aliments à odeur forte doivent être hermétiquement emballés. • Vérifiez si des aliments ne sont pas avariés. • L'intérieur doit être nettoyé. Référez-vous a la section consacrée à l'Entretien et nettoyage. • Le système de dégivrage de drainage de l'eau doit être nettoyé. • Gardez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur. Remplacez-la tous les trois mois.
L'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR NE FONCTIONNE PAS	• Il n'y a pas de courant à la prise. L'ampoule doit être remplacée.

Pour de plus amples renseignements…
Aux États-Unis appelez sans frais au:
Centre de réponse GE®, 800.626.2000,
Service d'information à la clientèle

Au Canada: Communiquez avec:
Directeur, Relations avec les consommateurs,
Camco Inc.
Suite 310,
1 Factory Lane
Moncton, N.B.,
E1C 9M3



Service à la clientèle

Lorsque vous achetez un nouvel électroménager, soyez assuré que vous pouvez toujours compter pour obtenir de l'aide ou de l'information. Il suffit de nous appeler—sans frais!

Centre de réponse GE®

Lorsque vous avez des questions au sujet d'un électroménager GE, le Centre de réponse GE® est en mesure de vous aider. On répondra rapidement et avec courtoisie à votre appel et à vos questions. Vous pouvez téléphoner en tout temps. Le Centre de réponse GE® est ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Aux États-Unis: 800.626.2000

Au Canada communiquer avec le Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco Inc., Suite 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

Service de réparation à domicile

Un professionnel du Service après-vente effectuera la réparation nécessaire au moment qui vous convient vraiment. De nombreuses succursales de Service après-vente vous offrent un service le jour même ou le lendemain, ou à la date qui vous convient (entre 7 h 00 et 19 h 00 en semaine, et entre 9 h 00 et 14 h 00 le samedi). Nos techniciens formés à l'usine connaissent à fond votre électroménager—la plupart des réparations peuvent être ainsi effectuées en une seule visite.

Aux États-Unis: 800-GE-CARES (800-432-2737)

Au Canada: 1-800-361-3400

Si vous avez des besoins particuliers...

Sur demande, GE peut vous fournir des commandes avec inscription en braille pour une variété d'électroménagers GE, de même qu'une brochure qui facilite l'aménagement d'une cuisine pour les personnes dont la mobilité est limitée. Vous pouvez obtenir ces articles sans frais en appelant au 800.626.2000.

Les clients qui présentent des problèmes d'élocution, de même que les malentendants, qui possèdent un dispositif spécial de télécommunication ou un téléscripteur traditionnel, peuvent composer le 800-TDD-GEAC (800-833-4322) pour toute demande de renseignement ou de service après-vente.

Aux États-Unis: 800.626.2000

Au Canada communiquer avec le Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco Inc., Suite 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

Contrats d'entretien

Ayez l'esprit tranquille en sachant que vous pourrez toujours compter sur le Service après-vente lorsque votre garantie sera expirée. Achetez un contrat d'entretien avant que votre garantie n'expire et bénéficiez ainsi d'un rabais substantiel. En achetant un contrat de plusieurs années, vous pouvez ainsi faire effectuer des réparations dans le futur et ce, aux prix d'aujourd'hui.

Aux États-Unis: 800-626-2224

Au Canada: 1-800-461-3636

Pièces et accessoires

Les bricoleurs qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir directement à la maison les pièces et accessoires. Le système de pièces GE vous donne accès à plus de 47 000 pièces...Et toutes les pièces de rechange d'origine GE sont entièrement garanties. Nous acceptons les cartes VISA, MasterCard et Discover.

Les directives d'entretien stipulées dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparations doivent généralement être effectués par un technicien qualifié. Il faut faire preuve de prudence, puisqu'une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Aux États-Unis: 800-626-2002

Au Canada: 1-800-361-3400

GARANTIE DU CLIENT

(pour la clientèle au Canada)

Votre réfrigérateur est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

Ce que cette garantie couvre	Durée de garantie (à partir de la date d'achat)	Pièces Réparation ou remplacement au choix de Camco	Main-d'oeuvre
Compresseur	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Système scellé (y compris l'évaporateur, la tuyauterie du condenseur et le frigorigène)	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Toutes les autres pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

TERMES ET CONDITIONS:

La présente garantie ne s'applique qu'a l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque le réfrigérateur a été installé conformément aux instructions fournies par Camco et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dûs à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Camco.

Camco et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne du réfrigérateur ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.

L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.

Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE:

- Visites à domicile pour vous apprendre à vous servir de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte—l'installation correcte inclut la bonne circulation d'air pour le système de réfrigération, des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Perte des aliments dûe au dégât.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon les instructions du mode d'emploi, réglage correct des commandes.
- LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

IMPORTANT

Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.

Camco vous offre ses services dans tout le pays. Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec:

Directeur, Relations avec les consommateurs
Camco Inc., Suite 310
1 Factory Lane
Moncton, N.B.
E1C 9M3

NOTES